



Keleivis

vis, Karaliaucziuje
arniną isbūdams,
ant bile tokio Pusto
ūtas, su Pustpinin-
ant Bertainio Metū
5gr. arba 50 Pf.

23:188

is

Apsahtmū Istatimai i Ke-
leivū fastoj po 2 Sgr. uį
kojnā, smulkeis Raštais
isbrūkavotā Gile. Gro-
matas reik fen atrāšyti:
Bergplatz (arba
Schiefen Berg) **Nr 7.**

Karaliaucziaus Broliams Pietuwininfams Žinēs parnešas.

no. 6.

Karaliaucziuje, 6. Februariju.

1877.

Nedēldienēje Uzgaweniū arba Estomii.

ng. Luf. 18, 31 — 43. Rom. 1. Kor. 13 nū Pradžios iki Galo.

Kristaus Kentėjimai.

Kraujis, Jėzau, Tavo šventasis
Dr mano Skarbs brangiausias;
Tas stiprin, tas gairin mane,
Tas cisyj Szirdi griešnaję.

Diewo Paslėptines.

Per tokius te laiko mus kožnas, butent per Kri-
staus Tarnus ir Użweizdus Diewo Paslėptiniū. Ga-
lybū Użweizdū kit Nieko ne iškoma, kaip tikt,
jie wierni butu israšti." 1. Kor. 4, 1. 2. —
"gidel mes esme Paslai, Kristaus Miesto, nēs Die-
nūs graudena per mus. Taygi prašom Kristaus Wie-
sioje, susiderinkit su Diewu! Nėsa jis tų, kufsai ney
šio Grieko nesizinojo, už mus Grieku padaręs, jeib
me pastotumbim Teisybe, kuri po Diewo Aktū tinkā."
2. Kor. 5, 20. 21.

Anday pradėję kalbėti apie Diewo Paslėptines ir
apie Kristaus Tarnus, kurie tam pawadinti yra, hitas
Paslėptines iskreikti; šendien tame Dalyske turim to-
liaus eiti. Nėsa dabar reik iš Litro klausiti: Kasgi
en yra hitos Paslėptinės Pono Diewo irgi kame tie
Paslai, kurie tases tur iskreikti. Kožnas didis Kara-
lius tur daug Paslėptiniū ir be aukštu arba giliū Pa-
slėptiniū jis ne galėtu sawo Žemę waldyti arba ir su
kitoms kaimyniškomis Wiešpatyslėmis apsielti. Taygi
ir Karalius wisū Karaliū tur sawo Paslėptines, kurios
Niekam fitam n'iera žinomos, kaip tikt jo Mylimiems.

Bet tai dywiniš Daiktis yra, kad kitiems, butent swietiš-
tiems, Wiešpacziams sawo Paslėptines be slapstant ir
be saugojant, kad tases minau ne kas isirttu, musū dan-
giskasis Wiešpats dar ypaczien Paslū ant to prilaiko,
ibant jie tases jū labjans jū geriaus žinomas darytu.
Bet wyriausioji wisū Pono Diewo Paslėptiniū yra ana,

apie kurią Jonas sawo Ewangelijoje rašo: „Teibo
Diews mylėjo Swietą, kad sawo wiengimusiji Sunu
dawe, jeib wisi i ji Likintieje ne prapultu, bet am-
žingā Gywatą turėtu.“ Jono 3, 16. Tai ta pati
kurią Wiešpats sawo Mofitiniams musū šendieniško
Ewangelijoj apie sawo Smerti ir Priskelimą kalbė-
dams apsafe: „Sztay, mes einam aukstyn i Jeruzale,
ir wislab išsipildys, kas Prarakū parāšyta apie Žmo-
gaus Sunu. Jis bus padūtas Bagonams, tie ji nu-
plate uzmuš ale trecziąj Dieng jis wēl priskelsis.“

Teip jis Sawiemsiems kalbejo, ale tie to Nieko
n'ismane; ta Kalba buwo jiems kaip uždengta ir ne
žinojo, kas tai buwo, ir pasiiko jiems Paslėptine, ogi
ir dar tada, kaip Pons Jėzus priskelęs budams su
aniem dwiem Mofitiniam i Kiemą Emmaus ējo ir
jiems Rašyū uguldydams sa. ti turėjo: Jūs Paikštie
ir tingiūs Szirdiēs tikėti! Ar ne turėjo Kristus tai
kentėti ir ieiti i sawo Garbę? Luf. 24, 25. 26. Tai
wyriausioji Diewo Paslėptinė, kurią šw. Apaštals i
Swietą išnešiodams apsafe: „Kristus musū Grieķū
dėley yra padūtas ir musū Teisybės dėley priskeltas.“
Rym. 4, 25.

Ar tu pažisti, miels Skaitytojau, hitą Paslėptinę
kurią tų ir hitas pristartingšis Gawēniū Gzėsas iš
Naujo apsahti nor. Jey tu mislyjies hitą Paslėptinę
jau žingš, tay dabof, kad toktai ne tikt tawo Galwa
arba kuniskasis Protas, bet ir tawo Szirdis žinotu ir
tu iš Szirdiēs Dugno tartumbei: Beje Wiešpatie,
beje, ir mano Grieķū dėley tu ešmireš, o ir mano,
ak ir mano Teisybės dėley iš Smerties priskelės.
Amen.

Pasidėkwojims.

Diputiertū Skyrimai i Gecorystēs Saimg musū
mieloje Lietuwoje jau dabar, kaip rodos, ant Galo.
Dienoje 10 tojo Januariusis Kiriant Klaipeidiskū
bey Szilkarcziamiskū Kreisudu laimėjo, Pong
Gromg Multki pasiskirdami. Ogi ir Nagainēs bey
Pilkainēs Kreisai sawo Skyrimą wienu Sykiu pa-
balge, ale ne kunzerwatywisq, bet tolynzengiantē Di-

putiertą pasiſkirdami. Raſi tai iſ to atſiejo, kadangi funzerwatymwiſkaſis ant Skyrimo primelytaſis Diewo bijakſis Ponas Princas Reuff ſmonemſ ney pagal Wardę ne buwo pażyſtamſ. Ale du Skyrimo Walſcziu, buſent ant Birno Tilżiſkay Paſalniſkſis o ant Antro Labguwiſkay Weluwiſkſis, tūdu toj Dienoj ſawo Skyrimo Darbę ne atliſo, o tai iſ to atſiejo, kadangi ſmonemſ ſkirdami labay i Szakas perſidalyjo. Pulkſ pūle ant wieno, Pulkſ ant fito, teipo, kad ney wiens iſ tū, kuriū Wardai buwo i Skyrimę paręje, ne turęjo per Puſę Wardū arba Sztimū wiſū Skirancziujū, tūſius iſ Wiſo rokojant ant ſawo Puſeſ.

Męſ ſtatymaſ arba Dawadaſ dęł Skyrimū dūtaſis yra taſ: tiſt taſ gal per Dipuierką iſſauktaſ buti, kurſai daugiaus ne kaip Puſę wiſū Sztimū-ancziū Waſū yra gaweſ. Taygi kad wiename Walſcziuje ſkiriant Anſaſ 600, Ripaſ 900, Jonaſ 1000, Jurgiaſ 1100 Sztimū butu gaweſ, tay paſidarytu iſ Wiſo 3600 Sztimū. Bet kadangi Puſe nū tū wiſū Sztimū yra 1800, tay tiſt taſ te gal Dipuiertu primtaſ buti, kurſ daugiaus kaip Puſe ſito wiſo Skaitliauſ, butent menſiaufſey 1801 Sztimę butu gaweſ. Bet kad anū Paſkutūjū ney wiens tą Sztimū Skaitliu ne gaweſ, tay dwiejū Rebeliū Tarpe tur ezion antrę Kartę ſkirta tapti, ale teipo, kad tiſt tarp tū dwiejū reik ſkirti, kuriūdu pirmę Syki daugiaufſus Sztimuſ gawe, taygi ſtatyrame Pawaifſle tarp Jurgio wey Jono. Kożnaſ Genſleliſ, ant kurio antrę Kartę ſkiriant ſitſ Wardaſ użraſytaſ, taſ ne rofujamaſ, taſ per Nieką ir i Szalt numetamaſ.

Kaip dabar Labguwiſkiū bey Weluwiſkiū Walſcziuje antręji Kartę ſkiriant, butent 26 toji Januariju, yra nuſidawę, tai meſ dar ne gawom patirti, neſa muſū Seitungōſ itſi ſiol apie tai powiſam nieko ne paſakojo. Ale apie Skyrimę Tilżiſkio bey Paſalniſkio Walſcziauſ ſkiant, norint muſū Prieteliai ne laimeje, tur muſū Szirbiſ dziaugtiſ. Szitę paſkutini Kartę ſkiriant pūle ant muſū funzerwatymwiſkio Pono Szteinberkio 6937 Sztimai, ant Pono Bernhardi 7430. Szitie paſkutinieje, Ponui Bernhardi pūpūluſieje, Sztimai buwo pagal bidziaufiq Dalį iſ Tilżeſ Mieſto, o ant Pono v. Szteinberg pūluſieje nū Kiemū, o tie labjaufſey paręjo nū mano Broliū Lietuwiniſkū. Kad tujū dar kokia 490 butu daugiaus buwe, arba kad nū tū Waſū, kurie Ponui Bernhardi pripūle, butu ant muſū Prieteliauſ Puſeſ pūle, tay Laimęjimſ butu muſū buweſ.

Ale tacziau meſ dabar ſu linſma Szirdimi matom ant Birno, kad mano Brolei Lietuwiniſkai mano Pamoſinimuſ ir Pagraudenimuſ nieku ne laiſo, bet taiſieis iſſitit ir mano ſodziauſ wierųj; neſa ſeip jū toſ dibiſ Pulkſ ant Skyrimo ne butu atſiradeſ. Ogi

ſitę Meile mano Broliū man dawanotęje me-
tay aſ eſu pilnaſ Dziaugſmo, kad aſ iſ w-
ſeip Nieko ne turiu. O toktai man ir dūd-
wiſōſ Klapatōſ ir Sunkenybeſ, kurię man m-
leiwjo kaſnedeliſkaſ ſkleidimaſ padaro. Kad
ir Kartaiſ atſidūdawo, buſ mano Darbaſ, kuri
Meto 1849 tarp Juſū dirbu, nūproſnaſ eſęſ,
dabar tiſt gauu aiſktiey iſpażiuti: jſ ne-
Waifſu, o raſi bene — tai Wieſpataſ mumaſ te
Maloneje — ne tiſt ſiam Cziesui bet ir Am-
ziauſ.

Bet ant Antro ir regima, kaip Tilżeſ Mieſto
gardaſ wiſaſ funzerwatymwiſkaſ eſęſ. Ogi te
tiſt aſ wiens, bet ir wiſi Kunzerwatymwiſkſie
Szaliſ Jumaſ dękawoj iſ Szirdieſ Dugno u-
ſawo Dumōſ Liudymę. Iſ Tiesōſ, Juſ buti
laimęje, kad ne wiſi Socjal-dimufraſiſkieje
ninkai iſ Sternkopiſkōſ Popieriauſ Fabrikeſ
Skaitliuſ 500 buwo, butu ant Tolynżengiancziujū
ſojeſi. Todęł meſ galime tiſtętiſ Auſſęziauſiamjam
dant, kad po trijū Metū wel reikſ ſkirti, kad Tol-
giantieje ir Walnieje buſ wiſuſ Dawadaſ ir
mnaſ dar giliauſ i Mulwe iſbradine, tuſ tujū, kuri
dabar Tolynżengianciamjam ſawo Waſę dawę, bu-
Tiesōſ Iſpażinimo paręjeſ. Tada meſ, kurie do-
tol gwywi buſim iſliķę, Diewe dūk, laimeſim.

Apie Turkię.

Kunferentjaſ Kunſtantynopolje yra
ir Gyropōſ Wieſpacziū Paſuntinei iſ ten atſoje.
Ruſū Ciecoriauſ Paſuntinys Ignatjewſ nū
ferentſo atſiſweikindamaſ Turkū Miniſteriu
teip ka-
Jey jo Wieſpataſ, Ruſū Ciecoriaſ iſwyeſ, kad
kijōſ Waldzia Serbiſkiuſ bey Muntēnegriniſkiuſ at-
niſſenti arba ir ſeip ſu Kriſſęzionimſ Turkijoje
kaip pūlaſ apſieinanti, tay jſ ſawo Waifſuſ, dab-
prie Turkijōſ Kubeziū paſlietancziuſ, tujau i Turk-
itraudieſeſ. Dabar Ruſū Ciecoriaſ Paſaju myſe-
ir tą iſlaikyti meilhdamaſ, tiſt palauſęſ, kaip
Waldzia nauſiji gruntini Zemęſ ſtatymę ir
Kriſſęzioniu iſwefenti. Bet ſu Serbiſkieiſ
Muntēnegriniſkieiſ arba Jūdkaſniſkieiſ,
kurieiſ Turkai pirma karawę budami yra Ginkū
ſtabdymę padarę, yra Turkai priſiſtule tifrę Paſaj
padaryti. Serbiſkiſ Kunigaikſtiſ paſlaufe Turki
Waldzig, ant kokiſ Grunto ſitaſ Paſajuſ turis pad-
rytaſ buti. Turkū Miniſteris atſafe: ant to patie
Grunto, kaip Serbiſkieiſ pirmę buwe ir tą jie pir-
turęje teip jie ir toliauſ gauſę paſilikti; tiſt Mażumaſ
turęſeſ buti perſeiſtaſ, kaip ant Uſſtato arba Pante,

nt jie ne wël Karą arba Krygę prabėtu felti. Ale Anglų Turkai dar ne pāsafę, pagal koki Dawabą tas tatas turėšes buti, tay Serbiškėi ir dar n'apšėme šuntini ant Pakajaus Sufnėšimo pas Turkus nušėti. Bet Serbiškis Kunigaikštis Mylans yra Rusų cecorių paklausdines, ar jis jam welyjšs, su Turkais Pakajų padarni. Ant to Serbiškis nū Rusijōs Wieš- ties tą Afakymą gawo: Jey Turkai jam išmintingą Pakajų prišulę, kad jis tą mielay priimtu.

Wisofia Zinia.

— Jey kas iš Keleiwjo Staitytojų dar koki Dopolerstuki arba ir koki senųjų Aukštinų tur, tas tefstubina tą iki 15tojo šio Februarijaus Mėnesio i kokią karaliską Kasę nunešti ir ezion ant naujųjų Piningū iškeisti. Po 15tojo Februarijaus tie minėtieje Piningai wisay nieko ne gelios.

— Petersburkyj yra dli Pasmitimo musū Prusū Princesės Karl Gedėjims, tai esti Dėwėjims gedulingū Kubū cecoriškūse Namūse ant keturiolika Dienū prisakytas. Musū karaliskieje arba cecoriškėje Namai Berlyne gedės ketures Nėdėles, ir ne bus tamė Gziese tenay ney jokiū. Liusmybju felta.

— Tarp musū bey tarp Francuzū yra Mazumų Pyfterėjimas pasidareš, o tai kaip rodos dėl to, kad Wokietija ant Francuzijos Swieto Turgaus Mete 1878 Mieso ne nor i Parызą nusiusti. Jau dabar keli Swieto Turgaus arba wisofiu dymū ir pinkliū Daiktū Parodymai weik po tīs fito yra nusidawę, o pirm keliū Metū wiens jau ir Parызo Mieste buwęs. Bet kadangi tie tytwėik daug Piningū kasto, o Naudōs iš to ney jokids ne pasidaro, tay musū Waldantieje yra apšėmę, prišartinantiji Swieto Turgū ant to Mieso ne nusiunte praleisti. Francuzai rokawo, kad jie ant šito Swieto Turgaus galėšę ant wisū litū, taygi ir ant Wokietijōs Zmoniu aukštą Garbę laimėti. Bet dabar Wokietijai n'ateinant, šitas jū Rokundas niekingas pasirodo. Taygi ie sawo Pyfterėjimą procewojas kūsė Dalyskūse išleisti Francuzijos Geitungos kelbja dabar ant Zupio Bismarkio, buš jis per sawo Pasuntini ant Konferentjo Kunstantynopelyje dwilinku Diežuwju kalbėšes ir buš jis pasi-procewojšs Rusiją i Karą su Turkais ipainiūti. Szitofiu Budr Bismarkis Wokietijōs newierngę Szirdi prieš Rusiją ipreiskes. Tarp Francuzū Geitungos kalba. Ale regima, kad Francuzai kiek imanydami procewojas per tokias Passalbas Rusū Szirdi nū musū nukreipti ir sawo laimėti, jeib jie, tokrai nusidawus, sawo Gziesu su Rusais susitarę mus apniški galėtu. Ale juš Pons Diewš gywš.

— Musū Westfaliū Prowincoje yra Serėdoj

24taji Januariju ant Gelkelio bėgdamu du Wežimū Turkū, kuriū wiens Laworū ir Zmoniū, antrasis wienat Laworū gabeno, susidauziusiu — 3 Negywi, 15 Suronytū.

— Iš Miesto Altona, hale Hamburkio Miesto gulinczio pareit Zinia, kad tenay Galwijū Maras prasidėšes. Dgi ir wiename Szlezingės Kampe Galwijai gaisri pradėšę. Szitas Galwitū Gaisimas yra per swetimus Galwijus iš fitū Zėnija i musiskes Žemes igabentas. Bet dėl mento ir šupo Pakaro iš prėjušo Meto gal šita Liga ir prie musū toliaus praplatinti. Aukščiaustianš mums t'ėšie malonus. Toktai parasius gaunam patirti, kad ir Bresliawojo galiaustien ir Berlyne šita triudnoji Liga pasirodžiusi.

— Galwijū Gaisimas yra iš Lentū Žemes ant musū Pusės per Rubežiu pergabentas. Tas Galwijū Kupczelninkas kurs prieš statytji Uzdraudimą cion Galwijū per Rubežiu pergabenes, yra dabar ant forawojimo isodintas. Be tū Galwijū, kurie Szlezingoje bey Hulssteine tūjau Pradžioj pagawę, dabar ne gaunam patirti, ar ana Liga toliaus platinas. Mėsa Wyriausybe ant to labay dabojo, kad Zmones wisus Galwijus, kurie su anais sergancziėšis buwo susiešę, tūjau tūjō pamušti ir giley po Žeme pakasti.

— Iš Ungarū (arba Wengrū) Miesto Pest yra Pulkis wengriškū Sztabentū susitardams i Kunstantynopeli nukeliawęs Karui prieš Turkus be kylant jiems Garbės padaryti ir Metės išrodyti. Bet norint Wengrai krikščionys, o Turkai Romėdonai yra, tay iš tōs Sztabentū Kelionės taziau regima, kad Wengrū Szirdis ne su Rusais bet su Turkais iš wieno eit. Ale Turkai wengriškiam Sztabentams tiek Dziaugsmo ir Liusmybės padare, kiek tik imanydami. O manding wengriškiai Sztabentai Kunstantynopelyje dar teb wieš.

— Kaip Staitytojai jau žino, Turkija yra šioj žiemoj dėl krikščioniskųjų Prowincū Turkijōs su wisia Europa besiwaidyjanč nauji Žemės gruntini Statymą arba Verfassungą gawusi. Szitame Statyme yra keli žodžiai taip išarti, kaip kad Rumėnija, tai esti Auldawa bey Walakija powisam prie Turkijōs prilausanti ir po šitu naujuju Statymu turinti pasidūti. Ale kadangi Rumėnija jau pirm Gziesū nū Turkijōs yra išwalanta tay jōs Zmones iš šitū Statymo žodžiū išigando ie prabe nū turkiskųjų Ministeriū aiškiaus Statimo, kad Rumėnija prie Turkijōs ne priklausanti. Iš pirmo Turkijōs Pongai tai ne norėjo daryti, ale potam ar to pamokiti, arba ir šėip apšimiti jie Rumėniskūi Wale išpildydami jās nutilde.

— Šlojo Konferentso Pasuntiniei po Konferentso Išsardymo norėjo prie Turkijōs Sultano Kun-

stantynopelyje, pirm iš ten atėjo, apsilankyti ir nū jo atšveikinti. Ne jis jūs prie sauges ne prisileido sakydamasi, ligustas esąs.

— Torū Mieste labay gražios Saldynės daromos, gerejnios ne kaip toliame kitame Mieste. Bet Torū Saldynininkai tur tą Budą, kas Metą Kaledū Gžėse karaliskiems Ramams; Berlyną puikiū Saldyniū nusiusti. Toktai jie ir per hias prabofustiasias Kaledas dare ir gawo nū Wiešpaties Ciecoriaus už tai meilingg Dekawonės Gromatą.

— Elbingōs Pašalnėj, o ir patim Elbingōs Mieste Wandū Porą Goliū nusėkēs, ale Bėda dar labay didelė. Tarp Dowanū ant anū Aptwianusiuū Pašalpōs man iš Rides parejo 15 Markiū, o nū Pono Runigo Jusso iš Klaipėdōs 10 Markiū 13 Pf.

— Wilkū musū Zemėj iš Wišo tokūjant jau meny pra, ale šen ir ten tikt koks nušaujamas. Taip pirm Triumpo pra, kaip Geitungose iš Wilkainio pasafojama, Sziureliū Girioje, Už bėrzdziū Kampe, Wilkiene nušauta.

Kwitas už Dowanas.

Man pristunte dar sename Mete:

- 13) Broliš Waskis iš Masiū ant Ewang. Pas. 87 Mk.
- 14) Pons Kunigs Schulz iš Pilkainio ant iš Umo Ištusiuū Allenberkyje 3 Mk.
- 15) Pons Kun. Kutatis iš Prietulės ant Kaupsitujū Zeruzalėj 23 Mk. 90 Pf., o ant Siratū tenjau teipjau 23 Mk. 90 Pf.
- 16) J. C. iš Wersm. ant Išbaljimo tarp Wargingiausiuū Epitolininkū Koczū Wafare 16 Mk. 50 Pf.
- 17) M. G. iš St. už Pastunt. Rusdawimus 7 Mk. 13 Pf.
- 18) Pons Kunigs Strohmann iš Pilupienū ant Ew. Pastunt. 19 Mk. 35 Pf. tarp kuriū randas ir 2 Mk. 73 Pf. už Pas. Rusdawimus.
- 19) Pons Kunigs Ehternach iš Riddēs ant Ewang. Pastunt. 9 Mark.
- 20) Pons Kunigs Schwindt iš Hēs ant Ewang. 25 Mk. 50 Pf., ant musū Mielas. Eigonbuczio 4 Mk., ant musū Epitol. 3 Mk., ant musū Neregincziujū Buto 3 Mk.
(Dar ne wiskas.)

Preke Karaliauczuje 3. Februartju.

Ant Turgaus Jawū menkay pareit. Kwiecziei 10 Markius — Pf. iki 10 M. 50 Pf. už 100 Swarū. Rugiei 8 M. — Pf. iki 8 M. 10 Pf. Mieziei, dib., 6 M. 20 Pf. iki 6 M. 40 Pf. Awijos 7 M. — Pf. iki 7 M. 10 Pf. Žirniei, balt., 7 Mk. 50 Pf. iki 7 Mk. 90 Pf. Koputes 2 M. 50 Pf. iki 3 M. — Pf. nauj. Szėp. Szienš 4 Mk. — Pf. iki 4 M. 50 Pf. Enturs. Sziaudai 4 M. 25 Pf. iki 4 Mk. 50 Pf. Enturs. Swiektas 1 Mk. 20 Pf. iki 1 Mk. 30 Pf. už Swarg. Kiausiei 75 Pf. iki 80 Pf. Mandelis.

A p s a t y m a i.

Bryma lininiū Werpalū, gryzū ir baltintū, geriaustu pri audziamusū Bumwuliū, gryzū ir baltintū, ploniausū, turkis raudonū, mėlynū, brunū, žaliū ir wisūse kitūse Barwūse didziū G. mo ir Driutumō, kaip ir wisus Milū ir Manufaktu ir šezungiškiūšius Taworus prisulau didey pigies, Patalū 17 walfū nū 30 Bfeningiū prasidedant, Abrusū nū 25 Pf. pr. ir t. t. ir t. t. didelē Szmotā labay gražiū Wattū aš prislu pigiaus ne kaip už Fabrikū Prektias nū 20 Pf. prasideda iki storiausiuū.

F. W. Kumbartzi, Tilžėje,
Wotiecziu Gase 26.

Kas gerū ir tikray wertū Taworū pirkti nor, tas t'e tiktay pas Brolius **Wuhaldt,** Tilžėj, Wotiecziu Gase 4 kurie gywena pas

Ponus Brolius Engels kur koznam Pirkėjui meilingay ir padorey waslužyjama ir kune nū wieno Žmogus aukštesniōs Prektios ant Ruderėjim. ne prasoma.

Brolei (arba Gebrüder) **Weinberg,** Tilžėje,
3. Wotiecziu Ulyczioj Num. 3,
pardūda:

gerū audziamū Wilnū nū 2 Markiū už Swar. prasidedant, gerū audziamū Bumwuliū nū 80 Pf. už Sw. prasid., wisus Barwus audziamū Bumwuliū, už didey pigias Prektias.

3. Wotiecziu Ulyczioj Num. 3.

==== Apšakymas. ====

Aš noriu sawo Gywening Szėperioje, Klaipėd Kreize su Trioboms ir wisomis Gaspadorijės Pripromoms, su 40 Murgū Lauko, 20 Murgū Pienū su wisais Aprėdais wiendōs Kornėndōs Baltiēs ant Iwejojimo ant 6 Metū parrandawoti. Randawoti Norisīs gal iki 1 mojo Mešo ši Meta ar per Gromatā maldotis, ar patš atkelianti. Me 1. Meiji 1877 tai pasfutine Diena.

Schāferai per Prōkuls.

Gaspadorius **Mikelis Meyšis.**

Barwū

wisokiū, sausū o ir su Aliejumi gataway ant Masynēs sutritū Barwawimui Durims, Langams, Wejimams, Szlajėms, teipjau Fernitco, Lakū, Terputynėlijēs, Pinzeliū, kaip ir Szilkū Barwū, o ir wisus kitūs Barwū Taworus Barwawimui Ceiktams, Meyblau (Naumėlyni), Flor. kalkio, macniausio engliškojo, Blytiawimui, Wuiło, Natrum aš prisulau geriausūse Taworūse už pigiausig Prekė.

Karl Pieck, Tilžėj,
Wotiecziu Gase Num. 23.

Garbingamjam Publikui Klaipėdōs ir Apygardō aš pafarniey apsakau, kad aš Magazyngā wisokiū palierūtū, lakierūtū ir parwūtū Grabū atwėrēs esu, ir tūstus už pigiausias Prektias pardūdu.

M. Matutt, Disierysiēs Mistras,
Klaipėdoj, Bute Aukso Liuto
(wofiškay: Goldenen Löwen),
ne toli nū Friedrichsmarkt arba Ledergase.